# HỒ SƠ VỀ THỦ TƯỚNG CỘNG SẢN VIỆT NAM NGUYỄN XUÂN PHÚC.

## I. Tiểu sử của thủ tướng Nguyễn Xuân Phúc:




*Chân dung thủ tướng CSVN – Nguyễn Xuân Phúc.*

### 1. Tóm tắt tiểu sử:

Họ và tên: Nguyễn Xuân Phúc.

Ngày, tháng, năm sinh: 20/7/1954.

Quê quán: xã Quế Phú, huyện Quế Sơn, tỉnh Quảng Nam.

Nơi đăng ký thường trú: phường Điện Biên, quận Ba Đình, Hà Nội

Dân tộc: Kinh.

Tôn giáo: không.

Trình độ hiện nay:

Giáo dục phổ thông: 10/10;

Chuyên môn, nghiệp vụ: cử nhân kinh tế Trường Đại học Kinh tế quốc dân Hà Nội (năm 1978);

Ngoại ngữ: Anh văn B, Nga văn B;

Nơi làm việc: Văn phòng Chính phủ.

Ngày vào Đảng: 12/05/1982; ngày chính thức: 12/11/1983;

Là Uỷ viên Trung ương Đảng các khoá X, XI và XII;

Là Uỷ viên Bộ Chính trị các khoá XI và XII;

Là đại biểu Quốc hội khoá XI, XIII và XIV;

Là đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh Quảng Nam nhiệm kỳ 1999 - 2004 và 2004 - 2011.

**2. Tóm tắt quá trình công tác:**

1966 - 1968: Lên Chiến khu cách mạng, được Đảng đưa ra miền Bắc đào tạo.

1968 - 1972: Học phổ thông; Bí thư Đoàn trường cấp III.

1973 - 1978: Sinh viên Đại học Kinh tế quốc dân Hà Nội. Bí thư Chi đoàn.

1978 - 1979: Cán bộ Ban Quản lý kinh tế tỉnh Quảng Nam - Đà Nẵng.

1979 - 1993: Chuyên viên; Phó Văn phòng; Chánh Văn phòng UBND tỉnh Quảng Nam - Đà Nẵng; Bí thư Đảng ủy cơ quan; Đảng ủy viên Đảng ủy khối dân chính đảng Quảng Nam - Đà Nẵng khoá 1 và khoá 2; Chủ tịch Hội khoa học kinh tế Quảng Nam - Đà Nẵng.

1993 - 1996: Giám đốc Sở Du lịch, kiêm Chủ tịch Hội đồng quản trị Khu du lịch Furama Đà Nẵng; Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Quảng Nam - Đà Nẵng; Tỉnh ủy viên Tỉnh ủy Quảng Nam - Đà Nẵng khoá 15 và khoá 16.

1997 - 2001: Ủy viên Ban Thường vụ Tỉnh ủy Quảng Nam khoá 17 và khoá 18; Phó Chủ tịch rồi Phó Chủ tịch thường trực UBND tỉnh kiêm Trưởng Ban Quản lý các khu công nghiệp tỉnh Quảng Nam; Đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh Quảng Nam khoá 6; kiêm Chủ tịch Liên minh Hợp tác xã tỉnh Quảng Nam.

2001 - 2004: Phó Bí thư Tỉnh ủy Quảng Nam khoá 18; Chủ tịch UBND tỉnh, Bí thư Ban Cán sự Đảng UBND tỉnh Quảng Nam khoá 6; Đại biểu Quốc hội khoá XI; Trưởng Đoàn Đại biểu Quốc hội tỉnh Quảng Nam, Ủy viên Ủy ban Kinh tế - Ngân sách Quốc hội khoá XI. Kiêm Chủ tịch Liên hiệp các Hội Khoa học kỹ thuật tỉnh Quảng Nam.

2004 - 2006: Phó Bí thư Tỉnh ủy Quảng Nam khoá 19; Chủ tịch UBND tỉnh, Bí thư Ban Cán sự Đảng UBND tỉnh Quảng Nam khoá 7; Đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh Quảng Nam khoá 7; Đại biểu Quốc hội, Ủy viên Ủy ban Kinh tế - Ngân sách Quốc hội khoá XI.

3/2006 - 5/2006: Phó Tổng Thanh tra Chính phủ. Tại Đại hội Đảng toàn quốc lần thứ X, được bầu vào Ban Chấp hành Trung ương Đảng.

6/2006 - 8/2007: Ủy viên Ban Chấp hành Trung ương Đảng (khoá X); Phó Chủ nhiệm thường trực Văn phòng Chính phủ, Phó Bí thư Đảng ủy Văn phòng Chính phủ; Ủy viên Ủy ban Kinh tế - Ngân sách Quốc hội khoá XI.

8/2007 - 01/2011: Ủy viên Ban Chấp hành Trung ương Đảng (khoá X); Bí thư Đảng ủy Văn phòng Chính phủ, Bộ trưởng, Chủ nhiệm Văn phòng Chính phủ; Ủy viên Ban Cán sự Đảng Chính phủ; Uỷ viên Ban Chấp hành Đảng bộ Khối cơ quan Trung ương; Tổ trưởng Tổ công tác cải cách thủ tục hành chính của Thủ tướng Chính phủ.

01/2011 - 7/2011: Ủy viên Bộ Chính trị (khoá XI); Ủy viên Ban Cán sự Đảng Chính phủ; Bí thư Đảng ủy, Bộ trưởng, Chủ nhiệm Văn phòng Chính phủ.

8/2011 - 4/2016: Ủy viên Bộ Chính trị (khoá XI và khoá XII); Phó Bí thư Ban Cán sự Đảng Chính phủ, Phó Thủ tướng Chính phủ; Chủ tịch Ủy ban liên Chính phủ Việt - Lào; Trưởng ban Ban Chỉ đạo Tây Bắc; Trưởng ban Ban Chỉ đạo phòng chống tội phạm của Chính phủ; Trưởng ban Ban Chỉ đạo quốc gia về phòng chống buôn lậu và gian lận thương mại; Trưởng ban Ban Chỉ đạo Cải cách hành chính của Chính phủ; Chủ tịch Ủy ban An toàn giao thông quốc gia; Phó Trưởng ban Ban Chỉ đạo Trung ương Phòng chống tham nhũng; Phó Trưởng ban Ban Chỉ đạo Cải cách tư pháp Trung ương…

4/2016 - 7/2016: Ủy viên Bộ Chính trị (khoá XII); Bí thư Ban Cán sự Đảng Chính phủ; Thủ tướng Chính phủ nhiệm kỳ 2011-2016; Phó Chủ tịch Hội đồng Quốc

phòng và An ninh; Ủy viên Thường vụ Quân uỷ Trung ương; Ủy viên Thường vụ Đảng ủy Công an Trung ương; Chủ tịch Ủy ban chỉ đạo Nhà nước về Biển Đông - Hải đảo, Trưởng Ban Chỉ đạo quốc gia về hội nhập quốc tế, Chủ tịch Hội đồng Thi đua - Khen thưởng Trung ương, Chủ tịch Hội đồng Quốc gia Giáo dục và Phát triển nhân lực…

Ngày 26/7/2016: Tại kỳ họp thứ nhất Quốc hội khóa XIV, được bầu giữ chức Thủ tướng Chính phủ nhiệm kỳ 2016 – 2021.

***(Link: (1))***

**II. Sự tham nhũng của ông Phúc:**

1. **Mức lương của ông Nguyễn Xuân Phúc:**

Thông tin về tiền lương của các vị lãnh đạo nhà cầm quyền cộng sản được cập nhật đến thời điểm này theo tinh thần Nghị quyết 730/2004/NQ-UBTVQH11 và Nghị định 66/2013/NĐ-CP, thì các chức danh lãnh đạo quy định một mức lương.

| Chức danh | Hệ số lương | Mức lương hiện hành |
|---|---|---|
| Chủ tịch nước | 13,00 | 15,730,000 |
| Chủ tịch Quốc hội | 12,50 | 15,125,000 |
| Thủ tướng | 12,50 | 15,125,000 |



Cụ thể, Chủ tịch nước (15.730.000 đồng/tháng), Chủ tịch Quốc hội (15.125.000 đồng/tháng), **Thủ tướng Chính phủ (15.125.000 đồng/ tháng).**

Lương của các vị lãnh đạo tính theo mức lương cơ bản hiện hành áp dụng từ 1/5/2016 là 1.210.000 đồng.

Các văn bản này cũng nêu rõ mức lương đối với các chức danh lãnh đạo quy định hai bậc lương như: Phó chủ tịch nước; Phó chủ tịch Quốc hội; Phó Thủ tướng Chính phủ; Chánh án Toà án nhân dân tối cao; Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tối cao; Uỷ viên Uỷ ban Thường vụ Quốc hội; Chủ tịch Hội đồng dân tộc; Chủ nhiệm Uỷ ban của Quốc hội; Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang bộ; Chủ nhiệm Văn phòng Chủ tịch nước, Chủ nhiệm Văn phòng Quốc hội. Cụ thể như sau:

| VOV<br>Chức danh | Bậc 1 | | Bậc 2 | |
|---|---|---|---|---|
| | Hệ số lương | Mức lương hiện hành (VNĐ) | Hệ số lương | Mức lương hiện hành (VNĐ) |
| Phó chủ tịch nước. | 11.1 | 13,431,000 | 11.7 | 14,157,000 |
| Phó chủ tịch Quốc hội. | 10.4 | 12,584,000 | 11 | 13,310,000 |
| Phó Thủ tướng Chính phủ. | 10.4 | 12,584,000 | 11 | 13,310,000 |
| Chánh án Toà án nhân dân tối cao. | 10.4 | 12,584,000 | 11 | 13,310,000 |
| Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tối cao. | 10.4 | 12,584,000 | 11 | 13,310,000 |
| Uỷ viên Uỷ ban Thường vụ Quốc hội. | 9.8 | 11,858,000 | 10.4 | 12,584,000 |
| Chủ tịch Hội đồng dân tộc. | 9.7 | 11,737,000 | 10.3 | 11,845,000 |
| Chủ nhiệm Uỷ ban của Quốc hội. | 9.7 | 11,737,000 | 10.3 | 11,845,000 |
| Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang bộ. | [illegible] | [illegible]737,000 | 10.3 | 11,845,000 |
| Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang bộ. | 9.7 | 11,737,000 | 10.3 | 11,845,000 |



Lưu ý, toàn bộ mức lương trên được tính theo công thức hệ số lương nhân với lương cơ bản (1.210.000 đồng/tháng), chưa trừ bảo hiểm và các khoản khác. Đây là nguồn thông tin từ website VOV (Đài phát thanh tiếng nói Việt Nam- một cơ quan ngôn luận của đảng CSVN).

Như thế, mức lương của ông Phúc chỉ có khoảng 800 CAD/tháng và trước khi làm chức thủ tướng, lương của ông chắc chắn thấp hơn nhiều. Nhưng sau đây chúng tôi sẽ trình bày cho thấy những khối lượng tài sản khổng lồ của gia đình ông Phúc (Đó mới chỉ là số tài sản bề nổi có thể kiểm chứng được).

2. **Những tài sản khổng lồ:**

Trong lý lịch ông Nguyễn Xuân Phúc cho biết nhà ông ở 58 Nguyễn Thị Minh Khai, Đà Nẵng. Nhưng ít ai biết rằng, căn nhà nhỏ này ông Phúc đã cho thuê với giá cao ngất ngưởng, còn tư dinh bề thế nguy nga và "nhà thờ họ" của ông ở Đà Nẵng, được khéo léo che đậy bằng cách tọa lạc ở góc khuất tại số 49 Phan Kế Bính. Riêng con trai của ông Nguyễn Xuân Hiếu của ông Phúc (mới du học ở Mỹ về hồi tháng 5/2014), đã nghiễm nhiên sở hữu căn Villa số E9 nguy nga lộc lẫy tại khu du lịch Ocean Villas từ thời còn là "du học sinh". Tuy nhiên, vì còn vô số các căn biệt thự "chìm" của gia đình không ở hết, nên căn villa này đang được Hiếu cho Công ty TNHH Khu Du Lịch Biển VINACAPITAL thuê.



*Hình ảnh nguy nga bên trong nhà thờ họ của gia đình ông Phúc.*

Con trai ông Phúc tuy không kinh doanh gì nhưng vẫn có nhà tại Mỹ trong thời gian du học và là chủ của biệt thự cho thuê. Dưới đây là bằng lái xe ở Mỹ của con trai ông Phúc, giấy chứng nhận cho thuê biệt thự của gia đình ô Phúc.

**CÔNG TY TNHH KHU DU LỊCH BIỂN VINACAPITAL ĐÀ NẴNG**
Địa chỉ *(Address)* : Phường Hòa Hải, Quận Ngũ Hành Sơn, TP. Đà Nẵng
ĐT *(Tel)* : +84 (0) 511 3 967094 Fax: +84 (0) 511 3 967 095
MST *(Tax Code)* : 0 400 558 832


THE OCEAN VILLAS

# GIẤY BÁO PHẦN CHIA DOANH SỐ CỦA CHỦ SỞ HỮU
## *DISTRIBUTION STATEMENT FOR OCEAN VILLAS*
### Kỳ / *Period* : 01 July 2011- 30 June 2013

| | | |
|---|---|---|
| Tên Khách hàng/ *Owner Name* | : | NGUYỄN XUÂN HIẾU |
| Villa số/ *Villa No.* | : | E9 |
| Loại Villa/ *Villa type* | : | 3 BRs with 3 toilets |
| Diện tích villa được chia/ *Villa Area for share* | : | 373 m2 |
| Ngày bắt đầu tham gia chương trình/ *Date of entering Rental pool program* | : | 31-Aug-11 |
| Ngày bắt đầu chia doanh số/ *Starting date for distribution statement* | : | 01-Jul-11 |
| Ngày kết thúc kỳ chia doanh số/ *Ending date for distribution statement* | : | 30-Jun-13 |
| Tổng số tháng được chia trong kỳ chia doanh số<br>*Total number of applicable months in distribution period* | : | 24 |
| Tổng số tháng được chia trong kỳ chia doanh số của chủ nhà<br>*Total number of owner applicable months in distribution period* | : | 22 |

| | | |
|---|---|---|
| **Tổng lợi nhuận trước thuế của tất cả villa tham gia chương trình**<br>***Total Profit for all Ocean Villas in program*** | **2,927,122,561** | |
| 25% Thuế TNDN/ *25% Corporate Income Tax* | (731,780,640) | |
| **Tổng lợi nhuận thuần sau thuế thu nhập doanh nghiệp**<br>***Net Profit after Corperate Income Tax (CIT)*** | **2,195,341,921** | |
| Tổng số m2 của tất cả villa tham gia chương trình<br>*Total m2 of all Ocean Villas in program* | 229,310 | |
| Lợi nhuận một m2 cho một tháng sau thuế TNDN<br>*Income per m2 per month after CIT* | 9,574 | |
| Lợi nhuận một tháng của chủ nhà<br>*Monthly share for owner* | 3,570,985 | |
| **TỔNG DOANH SỐ ĐƯỢC CHIA TRONG KỲ**<br>***TOTAL SHARE IN THE DISTRIBUTION PERIOD*** | **78,561,667** | **VND** |
| ***Các khoản giảm trừ/ Less:*** | | |
| Khấu trừ 10% thuế TNCN/ *Withold 10% PIT as per Vietnamese taxation law* | 7,856,167 | |
| Công nợ Phí quản lý/ *Outstanding M & M Fee* | - | - |
| Công nợ tiền điện và nước/ *Outstanding Electricity & Water Fees* | - | - |
| Công nợ khác/ *Others* | - | |
| **TỔNG CÔNG NỢ/ *TOTAL DEDUCTION*** | ***7,856,167*** | **VND** |
| **DOANH SỐ CÒN LẠI/ TOTAL NET DISTRIBUTION AMOUNT** | **70,705,500** | **VND** |

***TP. Đà Nẵng, ngày 15 tháng 07 năm 2013***
**CÔNG TY TNHH KHU DU LỊCH BIỂN VINACAPITAL ĐÀ NẴNG**
**THE OCEAN VILLAS**

**ERIK BILLGREN**
**General Manager**




*Bằng lái xe tại Mỹ của Nguyễn Xuân Hiếu, quý tử của Phó Thủ tướng Nguyễn Xuân Phúc ghi rõ địa chỉ căn biệt thự 636 South Halliday street, Anaheim, CA 92804*

Ông Phúc cũng giành cho con gái và con rể đứng tên những công ty, những khối bất động sản khổng lồ. Cụ thể ở đây là trường hợp Vũ Chí Hùng – con rể Phúc.

Theo đó, Vũ Chí Hùng thừa nhận mình và vợ (Nguyễn Thị Xuân Trang, con gái Nguyễn Xuân Phúc) đang công khai đang sở hữu những khối tài sản sau:

– Nhà thứ nhất: Căn hộ rộng 260m2 tại tại Khu căn hộ cao cấp 5 sao City Garden (số 59 Ngô Tất Tố, Q. Bình Thạnh, Tp. Sài Gòn).

– Nhà thứ hai: Căn hộ rộng 180m2 tại Khu đô thị Trung Hòa – Nhân Chính (Hoàng Đạo Thuý, Q. Cầu Giấy, Hà Nội).

– Nhà thứ 3: Căn hộ rộng 127m2 tại Khu căn hộ cao cấp Parkson Hùng Vương (126 Hùng Vương, Q.5, Tp. Sài Gòn)

– Nhà thứ 4: Nhà mặt tiền số 29A Đồng Khởi, Q1, Tp. Sài Gòn – khu đất kim cương đắt đỏ nhất Sài Gòn.

– Nhà thứ 5: Căn biệt thự rộng 340m2 tại số HS04-29 Hoa Sữa, Vinhomes Riverside (Sài Đồng, Long Biên, Hà Nội). Tại trang 3 của bản kê khai, Vũ Chí Hùng xác nhận rõ: "*Bố mẹ cho tặng nhà biệt thự Hoa Sữa*", tất nhiên căn biệt thự

này là do Nguyễn Xuân Phúc cho tặng vợ chồng Vũ Chí Hùng – Nguyễn Thị Xuân Trang.

**KÊ KHAI TÀI SẢN, THU NHẬP**

*(Ban hành kèm theo Nghị định số 78/2013/NĐ-CP ngày 17/7/2013 của Chính phủ)*

**I. THÔNG TIN CHUNG**

1. Người kê khai tài sản, thu nhập

- Họ và tên: Vũ Chí Hùng Năm sinh: 1979
- Chức vụ/ chức danh công tác: Chủ tịch Hội đồng quản trị Công ty CP Cảng Dịch vụ Dầu khí Tổng hợp Phú Mỹ (PTSC Phú Mỹ)
- Cơ quan/ đơn vị công tác: Công ty CP Cảng Dịch vụ Dầu khí Tổng hợp Phú Mỹ (PTSC Phú Mỹ)
- Hộ khẩu thường trú: 12-14 Thái Văn Lung, P. Bến Nghé, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh
- Chỗ ở hiện tại: 12-14 Thái Văn Lung, P. Bến Nghé, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh

2. Vợ hoặc chồng của người kê khai tài sản thu nhập

- Họ và tên: Nguyễn Thị Xuân Trang Năm sinh: 1986
- Chức vụ/ chức danh công tác: Nội trợ
- Cơ quan/ đơn vị công tác: không
- Hộ khẩu thường trú: 12-14 Thái Văn Lung, P. Bến Nghé, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh
- Chỗ ở hiện tại: 12-14 Thái Văn Lung, P. Bến Nghé, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh

3. Con chưa thành niên của người kê khai tài sản thu nhập

a) Con thứ nhất:

- Họ và tên: Vũ Xuân Nhi
- Ngày tháng năm sinh: 09/06/2011
- Hộ khẩu thường trú: 12-14 Thái Văn Lung, P. Bến Nghé, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh
- Chỗ ở hiện tại: 12-14 Thái Văn Lung, P. Bến Nghé, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh

b) Con thứ hai (trở lên): *(kê khai như con thứ nhất)*

**II. THÔNG TIN MÔ TẢ VỀ TÀI SẢN**

1. Nhà ở, công trình xây dựng: *(Người kê khai tự mô tả các loại nhà, công trình xây dựng khác do bản thân, vợ hoặc chồng, con chưa thành niên sở hữu hoặc sở hữu một phần).*

a) Nhà ở:

- Nhà thứ 1: (Địa chỉ tại: 59 Ngô Tất Tố, Q.Bình Thạnh, Tp. Hồ Chí Minh)
+ Loại nhà: Chung cư Cấp công trình: 1
+ Diện tích xây dựng: 260 m2
+ Giá trị: 14 tỷ đồng
+ Giấy chứng nhận quyền sở hữu: Đang làm sổ hồng
+ Thông tin khác (nếu có): Bố mẹ cho tặng.

- Nhà thứ 2: (Địa chỉ tại: Hoàng Đạo Thúy, Khu Trung Hòa-Nhân Chính, Hà Nội)
+ Loại nhà: Chung cư Cấp công trình: 1
+ Diện tích xây dựng: 180 m2
+ Giá trị: 6.3 tỷ đồng
+ Giấy chứng nhận quyền sở hữu: Đang làm sổ hồng

- Nhà thứ 3: (Địa chỉ tại: Parkson Hùng Vương, 126 Hùng Vương, q.5, Tp.HCM )
+ Loại nhà: Chung cư Cấp công trình: 1
+ Diện tích xây dựng: 127m2
+ Giá trị: 4 tỷ đồng
+ Giấy chứng nhận quyền sở hữu: Đang làm sổ hồng

- Nhà thứ 4: (Địa chỉ tại: 29A Đồng khởi, Q.1, Tp. HCM)

Trang 1 | Chữ kí của người kê khai | Chữ kí của người nhận bản kê khai

*Kê khai tài sản, công ty của con gái và con rể Nguyễn Xuân Phúc.*

– Vũ Chí Hùng đứng tên tài khoản số 045-C-105986 tại Công ty CP Chứng khoán Dầu khí (PSI), tính đến thời điểm cuối tháng 8/2014, có tổng giá trị: 20,89 tỷ đồng, ngoài khoảng tiền mặt 2,36 tỷ, Hùng sở hữu các mã chứng khoán sau: DPM (khối lượng: 37.700 CP; trị giá: 1,22 tỷ); FIT (50.000 CP; trị giá: 705 triệu); MHC (564.820 CP; trị giá: 7 tỷ); TTF (100.000 CP; trị giá: 1 tỷ); VHG (850.140 CP; trị giá: 8,5 tỷ).

– Tháng 5/2012, Vũ Chí Hùng được Đặng Văn Thành (khi đó là Chủ tịch Sacombank) chuyển nhượng, thực chất là cho tặng 321.800 cổ phần của Công Ty Cổ Phần Nước Khoáng ĐaKai với tổng trị giá 22,6 tỷ đồng.

Đó là chỉ nêu sơ khởi những khối tài sản khổng lồ (Còn chưa kể hết) mà một kẻ tay trắng và còn trẻ như Vũ Chí Hùng cùng với vợ không thể có nếu không có bàn tay tham nhũng của ông Phúc đằng sau. Điều đó đã chứng minh sự tham nhũng kinh khủng thế nào của ông thủ tướng CSVN – Nguyễn Xuân Phúc. Thử hỏi với mức lương 800 CAD/tháng của ông Phúc thì ông liệu có những khối tài sản khổng lồ đó được không ?

Hiện nay con của ông Phúc là Nguyễn Xuân Hiếu đang ở Hoa Kỳ. Chiếu theo luật Magnitsky Act và Bill S226 thì hoàn toàn là trường hợp cần phải được xem xét trong vấn đề rửa tiền, tham nhũng của gia đình thủ tướng CSVN là ông Nguyễn Xuân Phúc.

**II. Tội ác trong vụ Formosa:**

Vào đầu tháng 7/2016, ông thủ tướng Nguyễn Xuân Phúc tuyên bố "*Nếu Formosa tái diễn sẽ kiên quyết đóng cửa !"*. Nhưng chỉ 2 tuần sau, người dân tố cáo Formosa lén lút đưa đi chôn hàng trăm tấn chất thải nguy hại cạnh thượng nguồn Sông Trí tại Hà Tĩnh và gần hồ đập Mộc Hương, là hồ cung cấp nước dùng cho dân cư trong vùng. Chưa hết, các chất thải độc hại này còn được chở đi chôn khắp nơi. Nhiều hình ảnh cho thấy các bao chứa chất thải công nghiệp ngập tràn Formosa Hà Tĩnh và được đưa lên các xe tải để chở đi chôn. Nhà cầm quyền Việt Nam cố tình đánh chìm vụ này và không hề dám đề cập đến trách nhiệm của Formosa. Và cuối cùng như tất cả chúng ta đã thấy là Formosa vẫn hoạt động dưới sự bảo kê của chính phủ Việt Nam mà đứng đầu là thủ tướng Nguyễn Xuân Phúc.

Ở một mặt khác, Ông Nguyễn Xuân Phúc là người đã đồng ý với quyết định cho Formosa thuê đất 70 năm. Văn bản đề ngày 30/01/2015, có đoạn ghi:

***"Xét báo cáo của Thanh tra Chính phủ tại văn bản số 58/TTCP-C.II ngày 14 tháng 01 năm 2015 (...); Phó Thủ tướng Nguyễn Xuân Phúc có ý kiến như sau:***

***"...Đồng ý với đề nghị của Bộ Kế hoạch và Đầu tư (văn bản số 308/BKHĐT-QLKKT ngày 01 tháng 8 năm 2014) tiếp tục giữ nguyên quy định thời hạn là 70 năm trong Giấy chứng nhận đầu tư đã cấp cho dự án và kiến nghị của Bộ tài chính (số 526/BTC-QLCS ngày 18 tháng 8 năm 2014) cho phép giữ nguyên tiền thuê đất, thuê mặt nước mà Công ty Formosa đã nộp theo Giấy phép đầu tư và Hợp đồng thuê đất đã ký".***

PHÒNG CHÍNH PHỦ

Số: 846 /VPCP-V.I
V/v công bố KLTT tại tỉnh Hà Tĩnh

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 30 tháng 01 năm 2015

VĂN PHÒNG UBND TỈNH
ĐẾN Số: 110
Ngày: 03/2/15
Chuyển:

Kính gửi:
- Thanh tra Chính phủ;
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Bộ Tài chính;
- Bộ Tài nguyên và Môi trường;
- Ủy ban nhân dân tỉnh Hà Tĩnh.

Xét báo cáo của Thanh tra Chính phủ tại văn bản số 58/TTCP-C.II ngày 14 tháng 01 năm 2015 về công bố công khai Kết luận thanh tra việc chấp hành pháp luật về đầu tư xây dựng cơ bản và quản lý, sử dụng đất đai đối với một số dự án trên địa bàn tỉnh Hà Tĩnh; Phó Thủ tướng Nguyễn Xuân Phúc có ý kiến như sau:

Thanh tra Chính phủ công khai Kết luận thanh tra và ý kiến chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ tại văn bản số 9127/VPCP-V.I ngày 14 tháng 11 năm 2014 của Văn phòng Chính phủ, cụ thể là:

- Đồng ý với đề nghị của Bộ Kế hoạch và Đầu tư (văn bản số 308/BKHĐT-QLKKT ngày 01 tháng 8 năm 2014) tiếp tục giữ nguyên quy định thời hạn là 70 năm trong Giấy chứng nhận đầu tư đã cấp cho dự án và kiến nghị của Bộ Tài chính (số 526/BTC-QLCS ngày 18 tháng 8 năm 2014) cho phép giữ nguyên tiền thuê đất, thuê mặt nước mà Công ty Fomosa đã nộp theo Giấy phép đầu tư và Hợp đồng thuê đất đã ký.

- Việc kê khai nộp thuế tài nguyên, phí bảo vệ môi trường thực hiện theo ý kiến chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ tại văn bản số 219/TB-VPCP ngày 02 tháng 6 năm 2014 của Văn phòng Chính phủ.

- Ủy ban nhân dân tỉnh Hà Tĩnh tiếp tục thực hiện những kiến nghị của Thanh tra Chính phủ; khẩn trương kiểm tra, xử lý, chấn chỉnh công tác thu hồi đất, bồi thường giải phóng mặt bằng Khu kinh tế Vũng Áng, huyện Kỳ Anh, tỉnh Hà Tĩnh.

Văn phòng Chính phủ thông báo để các cơ quan liên quan biết và thực hiện./

*Nơi nhận:*
- Như trên;
- TTgCP, PTTg Nguyễn Xuân Phúc, PTTg Hoàng Trung Hải (để b/c);
- VPCP: BTCN, PCN Kiều Đình Thụ, các Vụ: KTN, QHQT, TH;
- Lưu: VT, V.I (3). ĐD.

KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM
PHÓ CHỦ NHIỆM

Kiều Đình Thụ

Báo chí Việt Nam cũng tìm cách xoáy vào một nhân vật, đó là ông Võ Kim Cự, nguyên bí thư Hà Tĩnh. Năm 2008, ông Cự là Trưởng ban Quản lý Khu kinh tế

Vũng Áng, là cơ quan cấp phép đầu tư cho dự án Formosa. Báo chí cho rằng ông Võ Kim Cự đã tự quyền quyết định cấp giấy phép 70 năm cho Formosa. Cũng có những áp lực muốn ông Cự phải từ nhiệm. Nhưng ngay sau đó, ông Cự phản công. Ông khẳng định rằng một dự án lớn như Formosa, ông không thể tự ý quyết định nếu không có ý kiến của chính phủ và các bộ ngành liên quan. Sau một lúc lùm xùm, vụ ông Võ Kim Cự bị chìm xuồng. Ông không hề bị kỹ luật hay bị truy tố gì về mặt hình sự. Tại sao như vậy? Ông Võ Kim Cự có tội thì đã rõ nhưng còn ai đằng sau?

Nếu ông Cự bị Việt Nam xử lý thì những người đã về hưu như Nguyễn Tấn Dũng (cựu thủ tướng), Nguyễn Minh Quang (cựu bộ trưởng tài nguyên & môi trường) hay những kẻ đang tại chức như Nguyễn Xuân Phúc (thủ tướng), Trần Hồng Hà (bộ trưởng tài nguyên & môi trường), Nguyễn Thanh Bình (nguyên bí thư Hà Tĩnh, phó trưởng ban tổ chức trung ương),... đều không tránh khỏi liên quan.

Năm 2008, để có được hơn 3.000 ha mặt bằng phục vụ dự án Formosa, hàng chục ngàn gia đình đã bị buộc phải rời bỏ quê cha đất tổ, cộng với sự thiếu minh bạch, o ép trong đền bù giải phóng mặt bằng đã đẩy cuộc sống của nhiều người dân vào cảnh khốn khó cùng cực. Vụ thải độc vào biển tháng 4/2016 của Formosa lại đẩy hàng triệu gia đình ngư dân mất công ăn việc làm, tàn phá môi trường đất nước một cách ghê gớm. Đó là tội ác hủy hoại môi trường của Nguyễn Xuân Phúc và nhiều quan chức lãnh đạo CSVN khác. Tội ác đó không thể nào có thể bỏ qua một khi con cháu gia đình của những người gây tội ác lại đang ung dung sống tại những đất nước tôn trọng tự do, nhân quyền, môi trường và tẩy chay tham những như Canada hoặc Mỹ.

## III. Đàn áp nhân quyền:

### 1. Những vụ đàn áp nhân quyền nổi bật dưới sự lãnh đạo ông Phúc:

Hàng loạt người đấu tranh cho môi trường ở Việt Nam bị bắt và bị đánh, hành chục người đòi tự do và dân chủ cho Việt Nam bị bỏ tù dưới thời ông Nguyễn Xuân Phúc. Như vậy, ông Nguyễn Xuân Phúc phải là người chịu trách nhiệm về vấn đề này.

Bằng chứng nhốt rõ nhất là ngay tại thời điểm Nguyễn Xuân Phúc nhậm chức thủ tướng, tự do tôn giáo đã bị đàn áp khắp nơi: Phật giáo Hòa Hảo ở An Giang, Công giáo ở Quảng Bình, Tin Lành ở Gia Lai và Bình Định…

Chính phủ Nguyễn Xuân Phúc - cơ quan đã tham gia vào Công ước chống tra tấn quốc tế - đã để yên cho quan chức công an ở thành phố Pleiku, Gia Lai - những kẻ hoặc gián tiếp hoặc trực tiếp phải chịu trách nhiệm về hành vi tra tấn gây thương tích trầm trọng cho bà Trần Thị Hồng - vợ của mục sư bị tù Nguyễn Công Chính, vì bà Hồng đã không chịu trình báo việc bà gặp phái đoàn nhân quyền Hoa Kỳ vào ngày 30/3/2016.

Hay một trường hợp khác, Ông Nguyễn Hữu Tấn bị công an bắt vào ngày 2/5 với cáo buộc *"Phát tán tài liệu chống phá nhà nước CHXHCN Việt Nam*", vi phạm Điều 88 Bộ Luật Hình sự Việt Nam.

Ngày hôm sau, công an báo cho gia đình biết ông Tấn đã dùng dao cắt cổ tự sát.

Gia đình nói họ không tin ông Tấn tự tử, mặc dù chính quyền tỉnh Vĩnh Long đã chiếu cho gia đình xem hai đoạn video, trong đó có một người đàn ông cầm dao tự cắt cổ và chính quyền nói đó là Nguyễn Hữu Tấn.

Tuy nhiên, thư ngỏ của các tổ chức quốc tế dẫn lời ông Nguyễn Hữu Quang, cha của Nguyễn Hữu Tấn, cho biết trong video đầu tiên, người đàn ông cầm dao bằng tay trái tự cắt cổ mình, trong khi Nguyễn Hữu Tấn là người thuận tay phải. Còn người đàn ông tự cắt cổ trong đoạn video thứ hai mà công an chiếu cho gia đình xem lại có động tác khác với người đàn ông trước. Vì vậy, ông nghi ngờ cả hai video đều được ngụy tạo.

Ông Nguyễn Hữu Quang bày tỏ hoài nghi rằng con trai ông có thể đã bị tra tấn và giết chết. Vì sau khi trông thấy những vết thương trên thi thể con, ông Quang cho là khó có khả năng nạn nhân tự gây ra những vết thương này.

Theo thư ngỏ, gia đình ông Tấn đã yêu cầu đưa thi thể ông về nhà để tiến hành khám nghiệm tử thi độc lập, nhưng công an đã giữ thi thể trong nhiều giờ trước khi trả. Khi trả lại, họ đã lau sạch vết máu trên xác ông Tấn và may lại vết đứt trên cổ họng nạn nhân. Ngoài ra, công an cũng phá hủy và tịch thu điện thoại của thân nhân ông Tấn sau khi họ chụp ảnh tử thi.

Tại buổi điều trần ở Hạ viện Hoa Kỳ, thân nhân ông Nguyễn Hữu Tấn cho biết gia đình đã phải sống trong sự sợ hãi và hoảng loạn sau cái chết của ông.

Bà Nguyễn Thị Mỹ Phượng, chị ông Tấn, nói công an liên tục gây áp lực và đe dọa gia đình. Theo lời bà Phượng, chính quyền còn dọa sẽ bắt giam anh và em trai ông Tấn.

Giám đốc điều hành của tổ chức Công giáo Đoàn kết Toàn cầu (CSW), Mervyn Thomas, trong bài viết đăng trên trang web của tổ chức, nhận định: *"Đây là một trường hợp gây sốc và bi thảm"* và *"Việc quấy rối các thành viên trong gia đình là phi lý, bất hợp pháp và vô nhân đạo"*. (2)




*Hình ảnh anh Tấn bị cắt cổ tại đồn công an Việt Nam dưới thời ông Phúc.*

Theo thống kê chính thức của Bộ Công an công bố vào tháng 3/2015, chỉ trong khoảng thời gian 3 năm, từ tháng 10/2011 đến tháng 9/2014, đã xảy ra 226 trường hợp chết tại nhà tạm giữ hay trại tạm giam trên toàn quốc Việt Nam. Bộ Công an lý giải nguyên nhân chủ yếu của các trường hợp tử vong này là do "bệnh lý" và do đối tượng bị tạm giữ, tạm giam "tự sát". Riêng trong thời kỳ ông Phúc làm thủ tướng cho đến nay đã có gần 10 vụ như thế. Nhưng không có một biện pháp hay động thái nào của ông Phúc – người đứng đầu bộ máy nhà nước để xét xử công an

gây nên tội ác cho người dân. Những việc như vậy có thể coi là vi phạm nhân quyền nghiêm trọng.

2. **Đàn áp người biểu tình ôn hòa về môi trường tại Việt Nam:**

Sáng 21/3/2017, hàng trăm người dân xã Kỳ Nam (Kỳ Anh, Hà Tĩnh) đã xuống đường biểu tình bởi cuộc sống mưu sinh của họ đã rơi vào bế tắc khi gánh chịu hậu quả của thảm họa môi trường biển do Formosa gây ra. Tuy nhiên, ngay lập tức chính quyền Hà Tĩnh huy động 1 lực lượng đông đảo bao gồm cảnh sát cơ động, công an, an ninh... đàn áp đánh đập dã man các ngư dân này. Dưới đây là những hình ảnh chứng minh điều đó:




CSCD
CSCD
CSCD
CSCD
CSCD
CSCD



Những nơi khác, như Hà Nội và Sài Gòn khi diễn ra những cuộc biểu tình ôn hòa vì môi trường cũng bị đàn áp dã man không kém. Người dân đã đổ máu và bị bắt bớ chỉ vì muốn bảo vệ môi trường sống của mình.







Với hành vi bao che cho Formosa, không xử lý nghiêm minh cũng như cho phép công an đàn áp người dân biểu tình ôn hòa vì môi trường thì gia đình Nguyễn

Xuân Phúc không thể được dung túng đem tài sản ra nước ngoài sống vui vẻ. Những người dân Việt Nam chúng tôi rất phẫn nộ về điều này.

**IV. Đề nghị với chính quyền Canada và Mỹ:**

Chiếu theo luật S226 của Canada và Magnitsky Act kính mong chính phủ Canada và Mỹ xem xét:

1. Các trường hợp rửa tiền và định cư của con ông Nguyễn Xuân Phúc.
2. Tiến hành phong tỏa những tài sản của ông Phú đã đầu tư tại Canada, Mỹ hoặc tiền gửi tại các ngân hàng Canada, Mỹ.

Đây là những điều cần thiết phải làm vì công lý cho nhân quyền, tự do và dân chủ của Việt Nam mà cả Canada, Mỹ đang theo đuổi. Chúng tôi rất mong muốn các quý vị điều tra để thực hiện công lý cho các nạn nhân đang sống trong một đất nước tràn đầy bất công như Việt Nam.

**IV. Links:**

(1) http://chinhphu.vn/portal/page/portal/chinhphu/tieusulanhdao?personProfileId=829&govOrgId=2856
(2) https://www.voatiengviet.com/a/hon-30-to-chuc-keu-goi-dieu-tra-cai-chet-cua-nguyen-huu-tan/3931284.html

Người làm hồ sơ:

**Đặng Chí Hùng**

Email: hungcanadafreedom@gmail.com

Phone: 6479090722

# RECORD OF NGUYEN XUAN PHUC

# PRIME MINISTER OF THE COMMUNIST VIETNAM

## I. BIOGRAPHY OF PRIME MINISTER NGUYEN XUAN PHUC




*Portrait of Prime Minister Nguyen, Xuan Phuc*

### 1. Biography

Name: Nguyen, Xuan Phuc

Birthday: 20/7/1954

Birthplace or Hometown: Que Phu Village, Que Son District, Quang Nam Province

Current Residency: Dien Bien ward, Ba Dinh county, Ha Noi

Religion: None

General Education: 10/10

Profession: B.S. of economy at Hanoi National Economic University (1978)

Foreign language: English certification A & B

Place of employment: government office

Date joined The Communist Party: 12/05/1982 (officially becoming a member: November 12, 1983)

Commissioner of Central Communist Party of Assembly X, XI, and XII

Member of Politburo of Assembly XII and XII

Representative of National Assembly XI, XII and XIV

Chairman of the People's Committee of Quang Nam Province, terms: 1999-2004 and 2007-2011

**2. Summary of Work Record**

1966-1968: Joined the Revolutionary War, trained by the Communist Party in the North

1968-1972: Studied at grade school, Secretary of the delegation in High school

1972-1978: A student at Hanoi National Economic University. Secretary of the delegation

1978-1979: Member of the Quang Nam Da Nang Economic Board

1979-1993: Specialist, chief officer of the Quang Nam Da Nang; Secretary of the Board delegation; administrative manager at Vietnam National Administrative Academy term 1 & 2; Chairman of science economy group Quang Nam Da Nang

1993-1996: Director of the Department of Tourism, Chairman of Travel and Chairman of Board of Furama Resort Da Nang; Director of Department of Planning and Investment of Quang Nam Da Nang; Provincial Party Committee of Quang Nam province for terms 15 and 16

1997-2001: Became permanent member of the Provincial party committee (terms 17 and 18); vice chairman, then the first vice chairman of the Provincial People's Committee of Quang Nam province and Director of Industrial Zones Management

Board of Quang Nam Province.  President of the Cooperative Alliance of Quang Nam province

2001-2004: Deputy Secretary of the Provincial Party Committee (term 18); Chairman of the People's committee, Secretary of Party Committee of Quang Nam People's Committee, term 6; Congressman of National Assembly 11th, Head of the National Assembly Delegation of Quang Nam province; Member of Economic Committee – National Budget Committee of National Assembly 11th.  Chairman of the Union of science and technology association of Quang Nam

2004-2006: Deputy Secretary of the Provincial Party Committee (term 18); Chairman of the People's committee, Secretary of Party Committee of Quang Nam People's Committee, term 7; Congressman of National Assembly 11th

3/2006-5/2006: Deputy Chief Inspector of the Government. At the 10th National Party Congress, the party elected him to the Central Committee of the Communist Party of Vietnam

6/2006-8/2007: Vice Prime Minister of the Office of Government, member of the 11th National Assembly's Economic and Budgetary Commission

8/2007-1/2011: Member of the Party Central Committee (Term X); Secretary of the Party Committee of the Government Office, Minister-Director of the Office of the Government; Member of the Government Party Committee; Member of Executive Committee of Party Central Committee; Head of the Administrative Procedure Reform Task Force of the Prime Minister

1/2011-7/2011: Politburo Member (Session XI); Member of the Government Party Committee; Secretary of the Party Committee, Minister, Chairman of the Office of the Government

8/2011-4/2016: Politburo Member (Term XI and Term XII); Deputy Secretary of the Party Committee of the Government, Deputy Prime Minister; Chairman of the Vietnam - Laos Intergovernmental Committee; Head of the Northwest Steering Committee; Head of the Steering Committee for Crime Prevention of the Government; Head of the National Steering Committee for Smuggling and Trade Fraud Prevention; Head of the Government Steering Committee for Administrative Reform; Chairman of the National Traffic Safety Committee; Deputy Director of

the Steering Committee of the Central Anti-Corruption Commission; Deputy Director of the Central Steering Committee for Judicial Reform

4/2016-7/2016: Member of the Politburo (Term XII); Secretary of the Government Party Committee; Prime Minister for the term 2011-2016; Deputy Chairman of the National Defense and Security Council; Member of the Central Military Commission; Member of the Standing Committee of the Party Central Committee of Police; Chairman of the State Steering Committee for the South China Sea, Head of the National Steering Committee for International Integration, Chairman of the Central Council for Emulation and Reward, Chairman of the National Council for Education and Development Human.

26/7/2016: Prime Minister of the Socialist Republic of Vietnam at the 14th National Assembly – term 2016-2021

*[See Link 1]*

## II. CORRUPTION

### 1. Mr. Nguyen Xuan Phuc's salary:

The salary information of officials of Vietnam has been updated in accordance with the Resolution 730/2004/NQ-UBTVQH11 and Decree 66/2013-ND-CP, all the title leader is set as a certain pay scale.

| **Title** | **Ranking Scale** | **Current salary** |
|---|---|---|
| President | 13.00 | 15,730,000 VND (~ $880 CAD) |
| President of Congress | 12.50 | 15,125,000 VND (~ $850 CAD) |
| Prime Minister | 12.50 | 15,125,000 VND (~ $850 CAD) |

In particular, President receives 15,730,000NVD/month, Chairman of the National Assembly receives 15,125,000NVD/month, and **Prime Minister receives 15,125,000VND/month**.

Pay rate for leaders, calculated according to the basic salary chart applicable on 1st of May, 2016 is 1,210.000 VND/month.

Pay scales for the officials are as follow:

| Title | Step 1 | | Step 2 | |
|---|---|---|---|---|
| | Scale | Current Salary | Scale | Current Salary |
| Vice president | 11.1 | 13,431,000 VND (~ $753 CAD) | 11.7 | 14,157,000 VND (~$795 CAD) |
| Vice president of Congress | 10.4 | 12,584,000 (~$700 CAD) | 11 | 13,310,000 (~$746 CAD) |
| Deputy Prime Minister | 10.4 | 12,584,000 (~$700 CAD) | 11 | 13,310,000 (~$746 CAD) |
| Chief Justice of People's Supreme Court | 10.4 | 12,584,000 (~$700 CAD) | 11 | 13,310,000 (~$746 CAD) |
| The Director of the Prosecution | 10.4 | 11,858,000 (~$665 CAD) | 11 | 13,310,000 (~$746 CAD) |
| Commissioner of Standing Committee of the National Assembly | 9.8 | 11,737,000 (~$658 CAD) | 10.4 | 12,584,000 (~$706 CAD) |
| Chairman of the National Assembly | 9.7 | 11,737,000 (~$658 CAD) | 10.3 | 11,845,000 (~$665 CAD) |
| Chairman of the National Committee | 9.7 | 11,737,000 (~$658 CAD) | 10.3 | 11,845,000 (~$665 CAD) |
| Secretary; Head of agency | 9.7 | 11,737,000 (~$658 CAD) | 10.3 | 11,845,000 (~$665 CAD) |

The above pay scale is calculated as the scale multiplied by the base (1,210,000VND/month), health insurance and other dues have yet been deducted. Related source obtained from a media outlet of the Vietnamese Communist Party, the VOV website – one of national radio stations of Vietnam.

As such, Nguyen, Xuan Phuc's current salary is no more than $800 a month, and much less when he was at other appointed official positions.  On the contrary, the assets of his family and his known properties have amounted to an incredible fortune.

2. **Enormous Fortunes:**

In official records, Mr. Nguyen, Xuan Phuc disclosed his residence is at 58 Nguyen Thi Minh Khai Street, Da Nang.  However, few people are aware that this small house is being rented out by Mr. Nguyen, Xuan Phuc at a sky-high price, while his stately and majestic private mansion and "ancestors' tribute home" in Da

Nang, located in a hidden corner at number 49 Phan Ke Binh Street, is being skillfully covered up. The son of Mr. Nguyen, Xuan Phuc - Mr. Nguyen, Xuan Hieu (recently returning from studying abroad in the U.S. in 5/2014) - has had ownership of the stately and magnificent Villa number E9 at the Ocean Villas Resort since his “foreign student” days. However, there are countless other “under the radar” mansions owned by the family, therefore Mr. Nguyen, Xuan Hieu is renting this mansion to VINACAPITAL Ocean Resort LLC.



*The splendour inside Mr. Phuc’s house of ancestors.*

Mr. Phuc’s son, though owning no business, still owned a house in the U.S. during his time studying abroad, and was also the landlord of a rented mansion. Below is the driver license of Mr. Phuc’s son in U.S., and the lease to the mansion owned by Mr. Phuc’s family.

**CÔNG TY TNHH KHU DU LỊCH BIỂN VINACAPITAL ĐÀ NẴNG**
Địa chỉ *(Address)*: Phường Hòa Hải, Quận Ngũ Hành Sơn, TP. Đà Nẵng
ĐT *(Tel)*: +84 (0) 511 3 967094 Fax: +84 (0) 511 3 967 095
MST *(Tax Code)*: 0 400 558 832



THE OCEAN VILLAS

## GIẤY BÁO PHẦN CHIA DOANH SỐ CỦA CHỦ SỞ HỮU
## *DISTRIBUTION STATEMENT FOR OCEAN VILLAS*
**Kỳ / *Period*: 01 July 2011- 30 June 2013**

| | | |
|---|---|---|
| Tên Khách hàng/ *Owner Name* | : | NGUYỄN XUÂN HIẾU |
| Villa số/ *Villa No.* | : | E9 |
| Loại Villa/ *Villa type* | : | 3 BRs with 3 toilets |
| Diện tích villa được chia/ *Villa Area for share* | : | 373 m2 |
| Ngày bắt đầu tham gia chương trình/ *Date of entering Rental pool program* | : | 31-Aug-11 |
| Ngày bắt đầu chia doanh số/ *Starting date for distribution statement* | : | 01-Jul-11 |
| Ngày kết thúc kỳ chia doanh số/ *Ending date for distribution statement* | : | 30-Jun-13 |
| Tổng số tháng được chia trong kỳ chia doanh số<br>*Total number of applicable months in distribution period* | : | 24 |
| Tổng số tháng được chia trong kỳ chia doanh số của chủ nhà<br>*Total number of owner applicable months in distribution period* | : | 22 |

| | | |
|---|---|---|
| **Tổng lợi nhuận trước thuế của tất cả villa tham gia chương trình**<br>***Total Profit for all Ocean Villas in program*** | **2,927,122,561** | |
| 25% Thuế TNDN/ *25% Corporate Income Tax* | (731,780,640) | |
| **Tổng lợi nhuận thuần sau thuế thu nhập doanh nghiệp**<br>***Net Profit after Corperate Income Tax (CIT)*** | **2,195,341,921** | |
| Tổng số m2 của tất cả villa tham gia chương trình<br>*Total m2 of all Ocean Villas in program* | 229,310 | |
| Lợi nhuận một m2 cho một tháng sau thuế TNDN<br>*Income per m2 per month after CIT* | 9,574 | |
| Lợi nhuận một tháng của chủ nhà<br>*Monthly share for owner* | 3,570,985 | |
| **TỔNG DOANH SỐ ĐƯỢC CHIA TRONG KỲ**<br>***TOTAL SHARE IN THE DISTRIBUTION PERIOD*** | **78,561,667** | **VND** |
| ***Các khoản giảm trừ/ Less:*** | | |
| Khấu trừ 10% thuế TNCN/ *Withold 10% PIT as per Vietnamese taxation law* | 7,856,167 | |
| Công nợ Phí quản lý/ *Outstanding M & M Fee* | - | - |
| Công nợ tiền điện và nước/ *Outstanding Electricity & Water Fees* | - | - |
| Công nợ khác/ *Others* | - | |
| **TỔNG CÔNG NỢ/ *TOTAL DEDUCTION*** | ***7,856,167*** | **VND** |
| **DOANH SỐ CÒN LẠI/ TOTAL NET DISTRIBUTION AMOUNT** | **70,705,500** | **VND** |

***TP. Đà Nẵng, ngày 15 tháng 07 năm 2013***
**CÔNG TY TNHH KHU DU LỊCH BIỂN VINACAPITAL ĐÀ NẴNG**
**THE OCEAN VILLAS**

**ERIK BILLGREN**
**General Manager**

*Lease to the mansion owned by Mr. Phuc's family.*




*Bằng lái xe tại Mỹ của Nguyễn Xuân Hiếu, quý tử của Phó Thủ tướng Nguyễn Xuân Phúc ghi rõ địa chỉ căn biệt thự 636 South Halliday street, Anaheim, CA 92804*

*Driver license of Mr. Phuc's son – Nguyen, Xuan Hieu.*

Mr. Nguyen, Xuan Phuc also allows his daughter and son-in-law to be the title owners of many companies and enormous real estate portfolios. Below are the details pertaining to the specific case of Vu, Chi Hung – Mr. Nguyen's son-in-law

Vu, Chi Hung confirmed that he and his wife (Nguyen, Thi Xuan Trang, Mr. Phuc's daughter) currently disclose the following properties:

– First house: a 260 square meter apartment at the 5-star luxury condo building City Garden (59 Ngo Tat To, Binh Thanh District, Ho Chi Minh City).

– Second house: a 180 square meter apartment at Trung Hoa-Nhan Chinh City Center (Hoang Dao Thuy, Cau Giay District, Ha Noi City).

– Third house: a 127 square meter apartment at the luxury Parkson Hung Vuong Plaza (126 Hung Vuong, District 5, Ho Chi Minh City).

– Fourth house: Street front house at 29A Dong Khoi, District 1, Ho Chi Minh City – an area with the highest real estate value in Ho Chi Minh City.

– Fifth house:  a 340 square meter mansion at number HS04-29 Hoa Sua, Vinhomes Riverside (Sai Dong, Long Bien, Ha Noi).

On page 3 of the disclosure form, Vu, Chi Hung confirmed clearly: “Parents gifted the Hoa Sua mansion,” so of course this mansion was gifted by Nguyen, Xuan Phuc to the couple Vu, Hung Chi and Nguyen, Thi Xuan Trang.

**KÊ KHAI TÀI SẢN, THU NHẬP**
*(Ban hành kèm theo Nghị định số 78/2013/NĐ-CP ngày 17/7/2013 của Chính phủ)*

**I. THÔNG TIN CHUNG**
1. Người kê khai tài sản, thu nhập
- Họ và tên: Vũ Chí Hùng Năm sinh: 1979
- Chức vụ/ chức danh công tác: Chủ tịch Hội đồng quản trị Công ty CP Cảng Dịch vụ Dầu khí Tổng hợp Phú Mỹ (PTSC Phú Mỹ)
- Cơ quan/ đơn vị công tác: Công ty CP Cảng Dịch vụ Dầu khí Tổng hợp Phú Mỹ (PTSC Phú Mỹ)
- Hộ khẩu thường trú: 12-14 Thái Văn Lung, P. Bến Nghé, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh
- Chỗ ở hiện tại: 12-14 Thái Văn Lung, P. Bến Nghé, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh
2. Vợ hoặc chồng của người kê khai tài sản thu nhập
- Họ và tên: Nguyễn Thị Xuân Trang Năm sinh: 1986
- Chức vụ/ chức danh công tác: Nội trợ
- Cơ quan/ đơn vị công tác: không
- Hộ khẩu thường trú: 12-14 Thái Văn Lung, P. Bến Nghé, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh
- Chỗ ở hiện tại: 12-14 Thái Văn Lung, P. Bến Nghé, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh
3. Con chưa thành niên của người kê khai tài sản thu nhập
a) Con thứ nhất:
- Họ và tên: Vũ Xuân Nhi
- Ngày tháng năm sinh: 09/06/2011
- Hộ khẩu thường trú: 12-14 Thái Văn Lung, P. Bến Nghé, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh
- Chỗ ở hiện tại: 12-14 Thái Văn Lung, P. Bến Nghé, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh
b) Con thứ hai (trở lên): *(kê khai như con thứ nhất)*

**II. THÔNG TIN MÔ TẢ VỀ TÀI SẢN**
1. Nhà ở, công trình xây dựng: *(Người kê khai tự mô tả các loại nhà, công trình xây dựng khác do bản thân, vợ hoặc chồng, con chưa thành niên sở hữu hoặc sở hữu một phần).*
a) Nhà ở:
- Nhà thứ 1: (Địa chỉ tại: 59 Ngô Tất Tố, Q.Bình Thạnh, Tp. Hồ Chí Minh)
+ Loại nhà: Chung cư Cấp công trình: 1
+ Diện tích xây dựng: 260 m2
+ Giá trị: 14 tỷ đồng
+ Giấy chứng nhận quyền sở hữu: Đang làm sổ hồng
+ Thông tin khác (nếu có): Bố mẹ cho tặng.

- Nhà thứ 2: (Địa chỉ tại: Hoàng Đạo Thúy, Khu Trung Hòa-Nhân Chính, Hà Nội)
+ Loại nhà: Chung cư Cấp công trình: 1
+ Diện tích xây dựng: 180 m2
+ Giá trị: 6.3 tỷ đồng
+ Giấy chứng nhận quyền sở hữu: Đang làm sổ hồng

- Nhà thứ 3: (Địa chỉ tại: Parkson Hùng Vương, 126 Hùng Vương, q.5, Tp.HCM )
+ Loại nhà: Chung cư Cấp công trình: 1
+ Diện tích xây dựng: 127m2
+ Giá trị: 4 tỷ đồng
+ Giấy chứng nhận quyền sở hữu: Đang làm sổ hồng

- Nhà thứ 4: (Địa chỉ tại: 29A Đồng khởi, Q.1, Tp. HCM)

Trang 1 | Chữ kí của người kê khai | Chữ kí của người nhận bản kê khai

*Property disclosure of the daughter and son-in-law of Nguyen, Xuan Phuc.*

–Vu, Chi Hung was the named owner of account number 045-C-105986 at PSI, which on or about the end of 8/2014, had a total value of 20.89 billion VND. In addition to cash amount of 2.36 billion VND, Hung owned the following stocks: DPM (quantity: 37,700 shares; value: 1.22 billion VND); FIT (50,000 shares; value: 705 million VND); MHC (564,820 shares; value: 7 billion VND); TTF (100,000 shares; value: 1 billion VND); VHG (850,140 shares; value: 8.5 billion VND).

– May 2012, Vu, Chi hung was given 321,800 shares of DaKai Mineral Water Joint Stock Company worth a total of 22.6 billion VND by Dang, Van Thanh (President of Sacombank at the time) in the form of a transactional transfer.

Those are only preliminary summary of the enormous fortunes that a young man with two empty hands like Vu, Chi Hung, and his wife could never possess without Mr. Nguyen, Xuan Phuc's hands of corruption. It proves the horrifying corruption of the Prime Minister of Vietnam – Nguyen, Xuan Phuc. One must question how he could have the means to possess these enormous fortunes based on his monthly salary of $800 CAD.

Presently, Mr. Nguyen, Xuan Phuc's son, Nguyen, Xuan Hieu, is in the U.S.

According to the Magnitsky Act and Bill S226, Prime Minister of Vietnam: Nguyen, Xuan Phuc and his family members - living either temporarily or permanently in the U.S. as well as other countries - must be investigated for money laundering and corruption.

## III. CRIMES IN THE FORMOSA INCIDENT

In early July 2016, Prime Minister Nguyen, Xuan Phuc stated "*If Formosa does it again, we will determinedly close them down.*" But within 2 weeks, citizens were calling out the fact that Formosa was secretly burying hundreds of tons of dangerous chemical wastes near the beginning of Tri River in Ha Tinh and near Moc Huong Dam, a reservoir supplying drinking water for local residents. That was not all. These dangerous chemical wastes were being transported to be buried everywhere. There are numerous photos depicting bags containing industrial wastes overflowing from Formosa Ha Tinh, and being brought onto trucks to transport to burial sites. The Vietnamese government purposely drown out this

incident and dared not mentioning Formosa's responsibility. At the end, as we have seen, Formosa continues to be in business under the vouching of the Vietnamese government headed by Prime Minister Nguyen, Xuan Phuc.

On another front, Mr. Nguyen, Xuan Phuc was the person who approved the decision to allow Formosa's lease of industrial land for 70 years. The document dated January 1st, 2015, had in one paragraph:

"*According to investigation report number 58/TTCP-C.II dated January, 14, 2015; Deputy Ministry Nguyen, Xuan Phuc, had the following opinion:*

*…Agreeing with the proposal by the Ministry of Planning and Investment (document number 308/BKHĐT-QLKKT dated August 1st, 2014) to continue to keep the provision of term as 70 years as documented in the certificate of investment that was issued to the project and in the petition by Ministry of Finance (number 526/BTC-QLCS dated on August 18th, 2014) allowing the same land rental fee, and water rental fee that Formosa has submitted according to the signed Certificate of Investment and Rental Contract."*

PHÒNG CHÍNH PHỦ

Số: 826 /VPCP-V.I
V/v công bố KLTT tại tỉnh Hà Tĩnh

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

*Hà Nội, ngày 30 tháng 01 năm 2015*

VĂN PHÒNG UBND TỈNH
ĐẾN Số: 110
Ngày: 03/2/15
Chuyển:

Kính gửi:
- Thanh tra Chính phủ;
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Bộ Tài chính;
- Bộ Tài nguyên và Môi trường;
- Ủy ban nhân dân tỉnh Hà Tĩnh./

Xét báo cáo của Thanh tra Chính phủ tại văn bản số 58/TTCP-C.II ngày 14 tháng 01 năm 2015 về công bố công khai Kết luận thanh tra việc chấp hành pháp luật về đầu tư xây dựng cơ bản và quản lý, sử dụng đất đai đối với một số dự án trên địa bàn tỉnh Hà Tĩnh; Phó Thủ tướng Nguyễn Xuân Phúc có ý kiến như sau:

Thanh tra Chính phủ công khai Kết luận thanh tra và ý kiến chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ tại văn bản số 9127/VPCP-V.I ngày 14 tháng 11 năm 2014 của Văn phòng Chính phủ, cụ thể là:

- Đồng ý với đề nghị của Bộ Kế hoạch và Đầu tư (văn bản số 308/BKHĐT-QLKKT ngày 01 tháng 8 năm 2014) tiếp tục giữ nguyên quy định thời hạn là 70 năm trong Giấy chứng nhận đầu tư đã cấp cho dự án và kiến nghị của Bộ Tài chính (số 526/BTC-QLCS ngày 18 tháng 8 năm 2014) cho phép giữ nguyên tiền thuê đất, thuê mặt nước mà Công ty Fomosa đã nộp theo Giấy phép đầu tư và Hợp đồng thuê đất đã ký.

- Việc kê khai nộp thuế tài nguyên, phí bảo vệ môi trường thực hiện theo ý kiến chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ tại văn bản số 219/TB-VPCP ngày 02 tháng 6 năm 2014 của Văn phòng Chính phủ.

- Ủy ban nhân dân tỉnh Hà Tĩnh tiếp tục thực hiện những kiến nghị của Thanh tra Chính phủ; khẩn trương kiểm tra, xử lý, chấn chỉnh công tác thu hồi đất, bồi thường giải phóng mặt bằng Khu kinh tế Vũng Áng, huyện Kỳ Anh, tỉnh Hà Tĩnh.

Văn phòng Chính phủ thông báo để các cơ quan liên quan biết và thực hiện./

*Nơi nhận:*
- Như trên;
- TTgCP, PTTg Nguyễn Xuân Phúc, PTTg Hoàng Trung Hải (để b/c);
- VPCP: BTCN, PCN Kiều Đình Thụ, các Vụ: KTN, QHQT, TH;
- Lưu: VT, V.I (3). ĐD.

KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM
PHÓ CHỦ NHIỆM

Kiều Đình Thụ

The media in Viet Nam also found ways to target a person, Mr. Vo, Kim Cu, then Secretary of Ha Tinh.  In 2008, Mr. Vo was the Head of the Board of Economic Management of Vung Ang, the agency that approved the investment package for the Formosa project. The media concluded that Mr. Vo, Kim Cu acted solely in the decision to allow Formosa to lease for 70 years. There were pressures for Mr. Vo to resign, but Mr. Vo responded immediately by asserting that he would not have had authority to make the decision on a large-scale project as Formosa without the opinions of the central government and the involving agencies.

After a period of jumbled public attention, Mr. Vo, Kim Cu's case simply faded out. He was neither disciplined, nor faced justice in any court. Why is that the case? Mr. Vo, Kim Cu was clearly guilty but who else was behind it?

If Mr. Vo was brought to justice in Vietnam then retired officials such as Nguyen, Tan Dung (former Prime Minister), Nguyen, Minh Quang (former Head of the Ministry Of Natural Resources and Environment), or officials currently in office such as Nguyen, Xuan Phuc (current Prime Minister), Tran, Hong Ha (current Head of the Ministry of Natural Resources and Environment), Nguyen, Thanh Binh (former Secretary of Ha Tinh Province, Deputy Head of Central Organization Commission… would not be able to avoid being questioned.

In 2008, in order to have 3,000 hectares of lands to allocate to the Formosa project, dozens and dozens of families were forced to leave their ancestor's homes, facing unclear and unfair measures of compensations for lands being confiscated. Many citizens were pushed into unbearably miserable lives. The environmental pollution disaster of Formosa in April of 2016 further pushed millions of fishermen's families into hunger, many had lost their means of living. The crime of destroying the living environment by Nguyen, Xuan Phuc and many Vietnamese Communist officials can not be ignored, while relatives of these crime-committers are living leisurely in countries such as Canada or the US, countries that respect freedom, human rights, the environment, and condemn corruptions.

## IV. OPPRESSIONS OF HUMAN RIGHTS

### 1. Some highlighted cases of human right oppressions under Mr. Nguyen Xuan Phuc's Leadership:

Many people fighting for a better environment in Vietnam were arrested and beaten, dozens of people asking for freedom and democracy for Vietnam were imprisoned during Nguyen, Xuan Phuc's term. Therefore, Mr. Nguyen, Xuan Phuc must take responsibility these for issues.

The strongest evidence manifested during Nguyen, Xuan Phuc's term as Prime Minister is the fact that freedom of religion was oppressed everywhere: Hoa Hao Buddhist Sect in An Giang, Catholics in Quang Binh, Protestants in Gia Lai and Binh Dinh…

Nguyen, Xuan Phuc's government – the authority that participated in the United Nations' Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment – had turned a blind eye and allowed the police in Pleiku, Gia Lai – the force directly or indirectly responsible for the torture causing serious bodily harm to Ms. Tran, Thi Hong – wife of Pastor Nguyen, Cong Chinh who was imprisoned at that time. Ms. Tran was beaten because she did report her meeting with U.S. Human Rights Delegation on March 30, 2016.

Take another case, Mr. Nguyen, Huu Tan was arrested by the police on the 2nd of May with the accusation "Distributing materials against the Party and State of Vietnam," a violation of Section 88 of Vietnam Criminal Code.

A day after, the police informed his family that Mr. Nguyen, Huu Tan had slit his throat to commit suicide.

His family said they did not believe Mr. Nguyen had killed himself, despite the fact the authority of Vinh Long Province played to the family two video clips, showing a man holding a knife to his throat and the authority indicated that man was Nguyen Huu Tan.

However, in his open letter to international groups, Mr. Nguyen, Huu Quang, father of Nguyen, Huu Tan, informed that in the first video clip, the man held the knife with his left hand to cut himself, while Nguyen, Huu Tan was right-handed. Furthermore, the man that cut his own throat in the second video that the police showed to the family made different gestures from the first man. Therefore, he suspected that both videos were fabricated.

Mr. Nguyen, Huu Quang alleged that his son was possibly tortured and killed. After seeing the wounds on his son's body, Mr. Nguyen, Huu Quang thought it was impossible for the victim to self-inflict these wounds.

In his open letter, Mr. Nguyen, Huu Tan's family has requested the body to be sent home so they can proceed with an independent autopsy, but the police kept the body for many hours prior to returning it. Upon the return, the police had cleaned all the blood marks on his body and stitched up the slit on the victim's throat. Moreover, the police had confiscated and destroyed cell phones of Mr. Nguyen, Huu Tan's family members after they had taken photos of the corpse.

At the hearing at the U.S. House of Representatives, Nguyen, Huu Tan's family indicated that the family had to live in fear and panic since his death.

Mrs. Nguyen, Thi My Phuong, Mr. Nguyen, Huu Tan's sister, said police continued to pressure and threaten the family. According to her testimony, the authority had threatened to arrest Mr. Tan's younger and older brothers.

Managing Director of Christian Solidarity Worldwide (CSW), Mervyn Thomas, in an article published on the organization's website, asserted: "This is a case of shock and tragedy" and "The harassment of family members is illogical, illegal and inhumane." (2)



*Picture of Mr. Nguyen, Huu Tan with his throat slit at the police station under Prime Minister Nguyen, Xuan Phuc's term.*

According official statistics of the Ministry of Public Security released on March, 2015, within a time span of 3 years, from October 2011 to September 2014, there were 226 cases of deaths when in police custody or in temporary prisons in Vietnam. The Ministry of Public Security explained the main reasons for these deaths were due to "sickness" or "suicide" committed by temporarily imprisoned victims. Since Mr. Nguyen, Xuan Phuc's term as Prime Minister until now, there had been 10 similar cases. However, there was not a single measure or action taken by Mr. Nguyen, Xuan Phuc – head of the political machine – to investigate and charge the policemen who had committed crimes upon their own citizens. These actions could be seen as a serious violation of human rights.

## 2. Oppression of Peaceful Protestors Speaking Up About Vietnam Environmental Issues:

In the morning of March 21st, 2017, thousands of people from the Ky Nam Village, (Ky Anh, Ha Tinh Province), took to the streets to protest because their daily lives had hit a dead-end due to the environmental damages caused by the Formosa sea disaster. In response, the authority of Ha Tinh immediately mobilized a large force including mobile police, police, and security… to suppress and cruelly beat the villagers, mostly fishermen. Below are some images as evidence of this action:




CSCD



In other areas such as Ha Noi and Ho Chi Minh City, when peaceful protests happened, people were brutally oppressed as well. Many citizens had shed blood and were arrested just because they wanted to protect their living environment.








With his connivance for the Formosa disaster, his lack of action in rendering just measures, and his authorization to the police to brutally suppress peaceful protestors who were speaking up for their environment, Nguyen Xuan Phuc as well as his family members should not be allowed to bring their blood money and immigrate to other country to live happily. Vietnamese people are furious about this matter.

## V. SUGGESTIONS TO THE GOVERNMENT OF CANADA AND U.S.:

According to Canada's S226 Law and the Magnitsky Act, we hope that the government of Canada and U.S. will examine:

1. Cases of money-laundering and immigration requests by Nguyen, Xuan Phuc's family.

2. Proceed with the freezing of assets that Mr. Nguyen, Xuan Phuc has invested into Canada, U.S., or his money currently deposited in Canadian and American banks.

These are necessary actions that must be taken for justice, for human rights, for freedom and democracy that both Canada and U.S. pursuit. We sincerely hope that you will investigate these matters to bring back justice for the victims currently living in a country full of injustices like Vietnam.

**VI. LINKS:**

(1) http://chinhphu.vn/portal/page/portal/chinhphu/tieusulanhdao?personProfileId=829&govOrgId=2856
(2) https://www.voatiengviet.com/a/hon-30-to-chuc-keu-goi-dieu-tra-cai-chet-cua-nguyen-huu-tan/3931284.html

Author of Record

**Đặng Chí Hùng**

Email: hungcanadafreedom@gmail.com

Phone: 6479090722